Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Broye III	2L
CLUB 2	Red Rocks Rothenfluh	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	04.09.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:03	End / Ende / Fin / Fine	22:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DC47		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	13

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	206305	VONLANTHEN Dylan	
Official scorer / Marqueur	217020	PRIVET Lionel	
Referee 1 / Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	217235	BUNTSCHU Marc	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	10
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	22

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Red Rocks Rothenfluh

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Broye III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	MACHACKA Sven				219031
44	A					215111
35	G	SANSONNENS Luc	X	X	X	9015
	G					
90		AYER Simon				215610
29		NOTH Luca				215516
99		VILLADONIGA Pablo				217076
83		CAPONE Bryan				204122
79		PRIVET Pablo				215093
59		THURLER Pascal				94262
16		GIORGIANNI Didier				202110
48		GAUDIN Alain				218917

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: BARATA MARTINS Oscar — Signature — 219700

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:43	29	16	1				
17:25	99	97	2				
29:20	90	59	3				
31:10	16	59	4				
40:45	59	99	5				
59:41	59	99	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
06:54	83	2	00:00	08:54	H
46:05	97	2	00:00	48:05	E
TOTAL				4 min	

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico				204095
56	A	SCHAFFNER Patrick				202456
89	G	ERNY Marco	X	X		204096
44	G	MADER Lucas David		X	X	213296
6		GERSTER Simon				206079
8		SALATHE Pascal				215951
7		DETTWILER Silvan				217649
19		ERNY Matthias				203114
55		WEBER Michael				219385
16		HESS Dominik				202085

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: SCHAFFNER Hans Peter — Signature — 210049

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:44	56		1	56:38	71		21
01:10	19	6	2	57:25	8	56	22
03:16	55	6	3				
04:30	55		4				
06:25	56	16	5				
09:00	56	71	6				
11:20	71	8	7				
13:30	16	8	8				
15:50	71	56	9				
19:05	7	19	10				
22:55	6	19	11				
25:40	6	19	12				
32:00	19	6	13				
33:40	6	19	14				
35:47	8	56	15				
36:21	19	6	16				
44:14	6	7	17				
49:10	71		18				
52:50	16		19				
55:10	71	56	20	TOTAL			22
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
41:55	16	2	00:00	43:55	S1
TOTAL				2 min	